

**MKATABA WA CHETI**  
HapanaCCYYMMDDXXX-S

**HII MKATABA** , kwa kuwa na tarehe yake ya kuanza kutumika Start Contract Date

Kati na kati

**Shirika la Udhhibitishaji la CERT la Ulaya AE, "A CERT S. A. "** (hapa itaitwa ' **A CERT** ' au '**SHIRIKA** ' ), wanaoishi katika Nchi ya Ugiriki na kuwa na ofisi iliyosajiliwa iliyoko Na. 52, 19is Maiou Street , 57001, Thermi , Thessaloniki, inayofanya kazi kwa mujibu wa ISO/IEC 17065 kimataifa. kiwango cha kuthibitisha Bidhaa za Kikaboni kulingana na Kanuni (EU) 2018/848 kama ilivyorekebisha na inayotumika sasa na iliyosajiliwa ili kuthibitisha katika Country( YY-BIO-171),

na

Opereta/ Jina la Kampuni :	Andika jina la kampuni.
Mwakilishi wa kisheria:	Jina la Mwakilishi wa Kisheria
Nambari ya Kitambulisho:	Nambari ya kitambulisho mwakilishi wa kisheria
Anwani:	Anwani ya Opereta
Jiji:	Jiji
Msimbo wa posta:	Msimbo wa Posta
Nchi:	Country
Nambari ya VAT:	Nambari ya VAT
Nambari ya simu:	Nambari ya simu ya Kampuni
Faksi:	Nambari ya Faksi ya Opereta
Barua pepe:	Anwani ya barua pepe ya Opereta
Tovuti:	Tovuti

1. Hati zifuatazo ni sehemu muhimu ya Makubaliano ya sasa ya Uthibitishaji, yanakubaliwa na kukubaliwa na ' **OPERATOR** ' kama hivyo, katika kipindi cha uhalali wa makubaliano haya:

- ICS-BIO3C-D1.2** Maelezo ya Mpango wa Mfumo Kikaboni wa Uzalishaji wa Mimea (OSP)
- ICS-BIO3C-D1.8** Orodha ya Sehemu
- ICS-BIO3C-D1.3** - Maelezo na Hatua za Uendeshaji wa Uchakataji (OSP)
- ICS-BIO3C-D1.30** - Utambulisho wa Bidhaa
- ICS-BIO3C-D1. 4** – Tamko-Maelezo ya Mifugo , Ufugaji wa samaki na uzalishaji wa Mwani
- ICS-BIO3C-D1. 24** - Maelezo ya Uzalishaji wa Apiculture (OSP)
- Udhibiti wa Uthibitishaji wa ICS-BIO3C-D1.16** kwa Nchi Tatu
- ICS-BIO3C-D1. 35** Udhibiti wa Matumizi ya Alama ya Biashara
- Ofa ya Kifedha** kwa Uidhinishaji Asilia

2. OPERATOR kwa hili anatangaza kwamba opereta na wafanyakazi wake wanaohusika katika mchakato wa uthibitishaji au katika udhibiti wana ujuzi wa kutosha wa Kiingereza na wanaweza kuelewa hati zote za A CERT na taratibu za ndani kuhusu mchakato wa uthibitishaji . OPERATOR amepokea hati zote zilizotajwa hapo juu, anajua kikamilifu yaliyomo na anakubali bila kutoridhishwa na masharti yaliyowekwa ndani. Kanuni (EU) 2018/848 na nyaraka zinazounga mkono. OPERATOR atatii Sheria yoyote ya Kitaifa na Kanuni za Umoja wa Ulaya kila wakati kama sharti la kupewa huduma za uthibitishaji . Hata hivyo, **SHIRIKA** halina wajibu wa kuangalia kama opereta aliyebainishwa anakidhi mahitaji isipokuwa yale

yaliyojumuishwa katika upeo wa Uidhinishaji, kama vile mahitaji ya kisheria au ya udhibiti kwa bidhaa kwa ujumla na uwekaji lebo wake.

3. OPERATOR **atatii** kikamilifu mahitaji yaliyowekwa katika Kanuni (EU) 2018/848 na marekebisho yake. Katika tukio ambalo mashirika yasiyo ya kuzingatia yanatambuliwa na **SHIRIKA** , kuhusiana na utekelezaji wa Kanuni (EU) 2018/848 , OPERATOR inalazimika kuchukua hatua mara moja na kutekeleza hatua zozote muhimu ili kuondoa sababu ya kutofuata na. hata hivyo itakubali vikwazo vyovyote vilivyowekwa na **SHIRIKA** kulingana na masharti yaliyowekwa katika Katalogi ya Vikwazo, kulingana na ukali wa kutozingatia. Katika tukio ambalo OPERATOR ana shaka ya kutosha kwamba bidhaa zake ambazo zimewekwa kwenye soko, hazikidhi mahitaji ya Kanuni (EU) 2018/848 , analazimika kujulisha **SHIRIKA mara moja** kuhusu matokeo.
4. OPERATOR lazima wakati wote aruhusu ufikiaji wa wakaguzi wa **SHIRIKA** , wakaguzi, maabara zilizo na kandarasi, maofisa uthibitishaji, wafanyakazi wa ithibati, Mamlaka husika au Taasisi za Serikali ili kutathmini vifaa au maeneo yoyote chini ya usimamizi wa OPERATOR , na kutoa usaidizi unaostahili . na rasilimali kwa madhumuni yanayohusiana na ukaguzi, uthibitishaji na uchunguzi wa malalamiko yoyote ambayo yanaweza kuwa yametolewa dhidi ya OPERATOR .
5. OPERATOR anakubali, anakubali na kukubali kwamba **SHIRIKA litakusanya Taarifa za** Kibinafsi ili kuwezesha shirika hilo kutekeleza shughuli zake kwa mujibu wa Mkataba huu wa Uthibitishaji; Taarifa zote za Kibinafsi zilizopatikana au kuundwa wakati wa utendakazi wa mchakato wa ukaguzi na uthibitishaji au shughuli zozote zinazohusiana na tathmini zinachukuliwa kuwa habari za umiliki na zitachukuliwa kuwa siri;
6. OPERATOR inakubali kikamilifu kwamba **SHIRIKA** linaweza kutoa kandarasi ndogo ya sehemu ya shughuli ya tathmini inayohusiana na uchanganuzi wa kimaabara, kwa maabara zilizoidhinishwa tu kulingana na ISO 17065, zote nchini Ugiriki au Nchi nyingine yoyote ya Tatu, ambapo SHIRIKA **linatekeleza Mfumo wake wa** Ukaguzi na Uthibitishaji wa Kikaboni. . Iwapo OPERATOR atataka kutenga maabara iliyotolewa kwenye mchakato wa tathmini ya **SHIRIKA** , ombi rasmi litatakiwa kuwasilishwa kwa maandishi kutoka kwa OPERATOR kwenda kwa **SHIRIKA** , ikieleza kwa kina sababu/zababu za kutengwa huko. SHIRIKA linahifadhi haki ya kutokubali ombi kama hilo, kulingana na ukamilifu na msingi wa uhalali uliotolewa na OPERATOR .
7. Kwa hivyo inakubalika kuwa ada za OPERATOR kwa Huduma za Uthibitishaji na Ukaguzi zinazotolewa na **SHIRIKA** kwa OPERATOR zinakokotolewa kwa mujibu wa toleo halali la Jedwali la Ada na kulipwa kulingana na Ofa ya Fedha, ambayo ni sehemu muhimu ya Makubaliano haya. Gharama zozote za ziada zinazoweza kutokea katika kipindi cha uhalali wa Makubaliano haya zitahesabiwa kwa mujibu wa toleo halali la Jedwali la Ada.
- 7.1 SHIRIKA **hutoza** ada mahususi kwa **WAENDESHAJI** kulingana na toleo halali la Jedwali la Ada. Ada hulipwa na kanuni ya usawa na zinalingana na ukubwa wa operesheni na shughuli. Ada hutumika kwa shughuli zote chini ya Mfumo wa Udhibiti wa Kikaboni wa **SHIRIKA** wenye vigezo vya kawaida, vilivyofafanuliwa awali katika Jedwali la Ada husika. Ada za Uthibitishaji hulipa huduma zinazotolewa na **SHIRIKA** kwa OPERATOR .

Jedwali la Ada linaweza kufanyiwa marekebisho mara kwa mara ambayo **SHIRIKA** linaweza kuamua bila taarifa ya awali ya OPERATOR . OPERATOR atakubali masharti ya kiuchumi yaliyorekebisha bila masharti, katika kipindi cha uhalali wa Mkataba huu wa Uidhinishaji .

- 7.2** Malipo ya ada zilizokubaliwa yanaweza kufanywa kupitia vyombo vya tatu, ambavyo wahusika watakubaliana kwa maandishi.
- 8.** OPERATOR anaweza wakati wowote kuomba kughairiwa kwa Mkataba uliopo wa Uidhinishaji .
- 8.1.** Iwapo tukio hili litatokea, **SHIRIKA** linahifadhi haki ya kutokubali ombi la kughairiwa kwa Mkataba wa Uthibitishaji katika kesi zilizoordheshwa hapa chini pekee:
- a.** OPERATOR amejulishwa na **SHIRIKA** kwa udhibiti ulioratibiwa tarehe moja kabla ya ombi la kughairiwa ;
  - b.** OPERATOR amewasilisha ombi la kughairiwa wakati wa ziara ya ukaguzi ;
  - c.** ya **OPERATOR** amewasilisha ombi la kughairiwa wakati wa mchakato wa tathmini ya udhibiti fulani. Hii inaweza kujumuisha, lakini sio tu, kwa matokeo ya majaribio ya maabara yanayosubiri.
  - d.** ya **OPERATOR** hajachukua hatua zinazohitajika ili kutii Kanuni (EU) 2018/848 kama matokeo ya mchakato wa tathmini.
  - e.** ya **OPERATOR** ina malipo ambayo hayajalipwa dhidi ya **ORGANIZATION** kutoka kwa ada za uidhinishaji zilizotozwa hapo awali.
- 8.2.** Iwapo mahitaji yote yaliyotajwa hapo juu yatatatuliwa yema **SHIRIKA** litakubali bila kuchelewa ombi la **OPERATOR** la kusitisha mapema Mkataba wa Uthibitishaji.
- 8.3.** Kwa vyovyote vile **SHIRIKA** lina wajibu wa kutathmini ombi lolote kama hilo lililoandikwa kutoka kwa **OPERATOR** na kujibu kwa maandishi kwa **OPERATOR** , ikieleza kwa kina sababu za kutokubali kusitishwa mapema kwa Mkataba wa Uthibitishaji, iwapo kesi yoyote kati ya hizo zitarejelewa katika pointi. a) kwa e) kuomba.
- 8.4.** SHIRIKA linahifadhi haki ya kusitisha Mkataba uliopo wa Uidhinishaji wakati wowote bila kulipa fidia yoyote kwa **OPERESHENI** , ikiwa OPERATOR atakuwa na malipo yoyote ambayo bado hajalipwa dhidi ya **SHIRIKA** . Katika tukio la kusitishwa kwa upande mmoja kwa Makubaliano ya Uthibitishaji, **SHIRIKA** halitaondoa gharama zozote za uthibitishaji ambazo hazijalipwa na linahifadhi haki ya kudai Makubaliano haya kwa njia yoyote ya kisheria.
- 9.** SHIRIKA na **OPERESHENI lazima** , kwa gharama zao wenyewe, wafanye kila linalowezekana ili kutekeleza kikamilifu Mkataba huu wa Uthibitishaji.
- 10.** Hakuna chochote katika Makubaliano haya ya Uthibitishaji kitakachofasiwa kumaanisha kuwa Mshirika mmoja ni mshirika, wakala, mfanyakazi au mwakilishi wa Chama kingine na wala si OPERATOR . wala **SHIRIKA** halina uwezo wa kutekeleza wajibu kwa niaba ya au kuahidi mikopo ya Chama kingine.
- 11.** Mkataba huu unajumuisha Mkataba wa pekee na mzima wa Uidhinishaji kati ya **SHIRIKA** na **OPERATOR** inayohusiana kwa njia yoyote na mada ya Mkataba huu wa Uthibitishaji na hakuna udhamini wa mdomo au maandishi, uwakilishi, dhamana au masharti au masharti mengine ya aina yoyote ambayo hayajajumuishwa katika Udhbitishaji huu. Makubaliano yatakuwa ya nguvu yoyote mradi masharti au masharti yoyote yaliyowekwa na sheria yataendelea kuainishwa isipokuwa kwa kiwango ambacho yanapingana na masharti yoyote ya wazi ya Makubaliano haya ya Uthibitishaji.
- 12.** Mkataba uliopo wa Udhbitishaji utanza kutumika kuanzia leo **Start Contract Datena** itatumika kwa muda wa **mwaka mmoja (1)** , kumalizika tarehe **End Contract Date** (ya "**Muda wa Awali** ") . Mkataba huu utakatishwa kiotomatiki, **isipokuwa** OPERATOR **atoe** kwa SHIRIKA notisi iliyoandikwa ya nia ya kufanya upya, notisi kama hiyo itolewe si chini ya mwezi mmoja (1) kabla ya mwisho wa Muda wa Awali au Muda wowote wa Upyaji, inavyofaa. Katika kesi ya usasishaji kama huo, Mkataba mpya wa Udhbitishaji utatiwa saina na wahusika.
- 13.** Baada ya kumalizika na/au kusitishwa kwa Mkataba wa Udhbitishaji kwa sababu zozote zile, vyeti vyote vilivyotolewa na **SHIRIKA** kuhusu **OPERATOR** na vinatumika kwa sasa, vinatolewa moja kwa moja na **SHIRIKA** na haviwezi kutumiwa na **OPERATOR**. hivyo mbele kwa namna yoyote ile . Zaidi ya hayo, baada ya kuisha na/au kusitishwa kwa Makubaliano haya OPERATOR **lazima** akome mara moja matumizi ya herufi za CERT na nembo za CERT iwe kando au pamoja na herufi za kwanza, maneno, nembo n.k., kwa njia yoyote ile.
- 14.** Kwa kiwango kamili kinachoruhusiwa na sheria inayotumika, kwa vyovyote **SHIRIKA** halitawajibika kwa **OPERATOR** kwa misingi yoyote ya kisheria (ikiwa ni pamoja na, bila kikomo, uzembe) kwa hasara au uharibifu wowote, ikiwa ni pamoja na (bila kikomo) upotevu wa uzalishaji au muda wa uendeshaji. ; hasara, uharibifu au uharibifu wa data au kumbukumbu; au hasara ya akiba inayotarajiwa, fursa, mapato, faida au nia njema, au hasara nyingine ya kiuchumi; au uharibifu wowote maalum, wa kimaajabu, wa matokeo, wa adhabu au wa mfano unaotokana na au kuhusiana na Makubaliano haya ya Uthibitishaji, utoaji wa huduma za ukaguzi na uthibitishaji, hata kama SHIRIKA **limeshauriwa** juu ya uwezekano wa uharibifu huo.
- 15.** Makubaliano haya ya Uidhinishaji yanaweza tu kurekebishwa na hati iliyotiwa saina na au kwa niaba ya kila Mshiriki.
- 16.** Makubaliano haya ya Uidhinishaji yatasimamiwa na kufasiriwa kwa kurejelea sheria zinazotumika nchini Ugiriki na Vyama vyote viwili kwa hili vinawasilisha bila masharti kwa mamlaka ya mahakama zinazofaa za Thessaloniki, Ugiriki, iwapo mgogoro wowote utatokea katika kipindi cha uhalali wa sasa.
- 17.** Mkataba uliopo wa Uthibitishaji umetiwa saina katika nakala mbili (2), moja kwa kila Mshirika.

**SHIRIKA**

**OPERATOR**

---

**Stefanos Billas**  
Rais

---

Jina la Mwakilishi wa Kisheria  
Legal Representative

## KIAMBATISHO

Mimi, waliowekwa chini ..... .. kaimu kama mwakilishi wa kisheria wa shirika  
..... EU) 2018/848 ya Bunge la Ulaya na la Baraza la tarehe 30 Mei 2018 kuhusu uzalishaji-hai na uwekaji lebo  
ya bidhaa-hai na kubatilisha Kanuni ya Baraza (EC) Na 834/2007:

### SURA III

## UZALISHAJI KANUNI

### Kifungu 9

#### Mkuu uzalishaji kanuni

Waendeshaji itakuwa kufuata na ya jumla uzalishaji kanuni kuweka chini katika hii Kifungu. The nzima kushikilia itakuwa kuwa kusimamiwa katika kufuata na ya mahitaji ya hii Taratibu hiyo kuomba kwa kikaboni uzalishaji. Kwa madhumuni na matumizi yaliyorejelewa katika Vifungu 24 na 25 na katika Nyongeza II, pekee bidhaa na vitu hiyo kuwa na imekuwa iliyoidhinishwa kwa kufuata kwa hizo masharti huenda kuwa kutumika katika kikaboni uzalishaji, mradi matumizi yao katika uzalishaji usio wa kikaboni pia yamekuwa auth - iliyotokana katika kwa mujibu na ya husika masharti ya Muungano sheria na, wapi inatumika, katika kwa mujibu na kitaifa masharti msingi juu Muungano sheria. The kufuata bidhaa na vitu inayorejelewa katika Kifungu cha 2(3) cha Taratibu (EC) Hapana 1107/2009 itakuwa kuwa ruhusiwa kwa kutumia katika kikaboni uzalishaji, zinazotolewa hiyo wao ni iliyoidhinishwa kwa kufuata kwa hiyo Udhhibiti: salama , washirika na viunda- shirikishi kama vipengele ya mmeaulinzi bidhaa; wasaidizi hiyo ni kwa kuwa mchanganyiko na mmea ulinzi bidhaa.

Matumizi katika uzalishaji wa kikaboni wa bidhaa na dutu kwa madhumuni isipokuwa zile zilizoainishwa na Kanuni hii zitaruhusiwa, isipokuwa hiyo zao kutumia inakubali na ya kanuni kuweka chini katika Sura II. Ionizing mionzi itakuwa sivyo kuwa kutumika katika ya matibabu ya kikaboni chakula au kulisha, na katika matibabu ya malighafi kutumika katika chakula kikaboni au malisho. matumizi ya cloning wanyama, na ufugaji wa artificially ikiwa polyploid wanyama, itakuwa kuwa marufuku. Kinga na tahadhari vipimo itakuwa kuwa kuchukuliwa, wapi sahihi, katika kila jukwaa ya uzalishaji, maandalizi na usambazaji. Hata hivyo aya ya 2, kushikilia inaweza kugawanywa kwa uwazi na vitengo vya uzalishaji vilivyotenganishwa vilivyo kwa kikaboni, ubadilishaji wa ndani na yasiyo ya kikaboni uzalishaji, zinazotolewa hiyo kwa ya yasiyo ya kikaboni uzalishaji vitengo: kama heshima mifugo, tofauti aina ni husika; kuhusu mimea, aina tofauti ambazo zinaweza kutofautishwa kwa urahisi ni husika.

Kama heshima mwani na ufugaji wa samaki wanyama, ya sawa aina huenda kuwahusika, zinazotolewa hiyo hapo ni a wazi na ufanisi kujitenga kati ya uzalishaji tovuti au vitengo. Kwa njia ya kudharau nukta (b) ya aya ya 7, katika kesi ya mazao ya kudumu ambayo yanahitaji kipindi cha kilimo cha angalau miaka mitatu; tofauti aina hiyo haiwezi kuwa kwa urahisi tofauti, au ya sawa aina, zinaweza kuhusika, mradi tu uzalishaji husika ni ndani ya muktadha ya a uongofu mpango, na zinazotolewa hiyo ya uongofu ya ya mwisho sehemu ya ya eneo kuhusiana kwa ya uzalishaji katika swali kwa kikaboni uzalishaji huanza kama hivi karibuni kama inawezekana na ni imekamili ndani a upeo ya tano miaka. Katika vile kesi: mkulima atakuwa arifu ya wenye uwezo mamlaka, au, wapi appro heshima , ya kudhibiti mamlaka au ya kudhibiti mwili, ya ya kuanza ya mavuno ya kila mmoja ya ya bidhaa wasiwasi katika angalau Saa 48 katika mapema; juu ya kukamilika ya ya mavuno, ya mkulima itakuwa taarifa ya wenye uwezo mamlaka, au, wapi sahihi, ya kudhibiti mamlaka au ya kudhibiti mwili, ya ya halisi kiasi kuvunwa kutoka ya vitengo wasiwasi na ya ya vipimo kuchukuliwa kwa tofauti ya bidhaa; ya uongofu mpango na ya vipimo kwa kuwa kuchukuliwa kwa kuhakikisha ya utengano wa ufanisi na wa wazi utathibitishwa kila mwaka na wenye uwezo mamlaka, au, wapi sahihi, kwa ya kudhibiti mamlaka au ya kudhibiti mwili, baada ya ya kuanza ya ya uongofu mpango. Mahitaji kuhusu aina tofauti na aina, yamewekwa chini katika pointi (a) na (b) ya aya ya 7, haitatumika katika kesi ya vituo vya utafiti na elimu , vitalu vya mimea, viongeza mbegu na kuzaliana shughuli. Ambapo, katika kesi zilizotajwa katika aya ya 7, 8 na 9, sio wote uzalishaji vitengo ya a kushikilia ni kusimamiwa chini kikaboni uzalishaji kanuni, ya waendeshaji ita: kuweka bidhaa zinazotumika kwa uzalishaji wa kikaboni na wa ubadilishaji vitengo tofauti kutoka hizo kutumika kwa ya yasiyo ya kikaboni uzalishaji vitengo; Weka ya bidhaa zinazozalishwa kwa ya kikaboni, katika ubadilishaji na yasiyo ya kikaboni uzalishaji vitengo tofauti kutoka kila mmoja nyingine; Weka ya kutosha kumbukumbu kwa onyesha ya ufanisi kujitenga ya ya uzalishaji vitengo na ya ya bidhaa. The Tume ni kuwezesha kwa kupitisha iliyokabidhiwa vitendo katika kwa mujibu na Kifungu 54 kurekebisha aya 7 ya hii Kifungu na kuongeza zaidi kanuni juu ya kugawanyika ya a kushikilia ndani kikaboni, katika ubadilishaji na yasiyo ya kikaboni uzalishaji vitengo, katika maalum katika uhusiano kwa bidhaa waliotajwa katika Nyongeza mimi, au kwa kurekebisha hizo aliongeza kanuni.

### Kifungu 10

#### Uongofu

Wakulima na waendeshaji wanaozalisha mwani au wanyama wa ufugaji wa samaki itatii na uongofu kipindi. Wakati yote uongofu watatumia sheria zote za uzalishaji-hai zilizowekwa katika hili Taratibu, hasa sheria zinazotumika kwenye uongofu kuweka nje katika hii Kifungu na katika Nyongeza II. Kipindi cha ubadilishaji kitaanza mapema wakati mkulima au mwendeshaji anayezalisha mwani au wanyama wa ufugaji wa samaki amefahamisha shughuli kwa ya wenye uwezo mamlaka, katika kwa mujibu na Kifungu 34(1), katika Jimbo Mwanachama ambalo shughuli inafanyika na ambayo hiyo mkulima au ya waendeshaji kushikilia ni somo kwa ya kudhibiti mfumo. Hapana uliopita kipindi huenda kuwa retroactively kutambuliwa kama kuwa sehemu ya ya uongofu kipindi, isipokuwa ambapo: vifurushi vya ardhi vya waendeshaji vilikuwa chini ya hatua ambazo walikuwa imefafanuliwa katika programu inayotekelezwa kwa kufuata kwa Udhhibiti (EU) Hapana 1305/2013 kwa ya kusudi ya kuhakikisha hiyo Hapana bidhaa au vitu vingine isipokuwa vile vilivyoidhinishwa kutumika katika uzalishaji wa kikaboni kuwa na imekuwa kutumika juu hizo ardhi vifurushi; au mwendeshaji anaweza kutoa uthibitisho kwamba vifurushi vya ardhi vilikuwa vya asili au maeneo ya kilimo ambayo, kwa kipindi cha angalau miaka mitatu, hayajapata wametibiwa kwa bidhaa au vitu ambavyo havijaidhinishwa kutumia katika kikaboni uzalishaji. Bidhaa zinazozalishwa wakati ya uongofu kipindi itakuwa sivyo kuwa kuuzwa kama kikaboni bidhaa au kama katika ubadilishaji bidhaa. Hata hivyo, bidhaa zifuatazo zinazozalishwa wakati wa ubadilishaji na kwa kufuata aya ya 1 inaweza kuuzwa kama ubadilishaji wa ndani bidhaa: nyenzo za uzazi wa mimea, mradi kipindi cha ubadilishaji wa saa angalau 12 miezi ina imekuwa imetii na; chakula bidhaa ya mmea asili na malisho bidhaa ya mmea asili, zinazotolewa hiyo ya bidhaa ina pekee moja kilimo mazao kiungo, na zinazotolewa hiyo a uongofu kipindi ya katika angalau 12 miezi kabla ya mavuno ina imekuwa imetii na.

Sehemu II ya Nyongeza II kwa kuongeza uongofu kanuni kwa aina nyingine kuliko hizo imedhibitiwa katika Sehemu II ya Nyongeza II juu 17 Juni 2018, au kwa kurekebisha hizo aliongeza kanuni. The Tume itakuwa, wapi sahihi, kupitisha kutekeleza vitendo kubainisha ya hati kwa kuwa hutolewa kwa ya kusudi ya ya retroactive kutambuliwa ya a uliopita kipindi katika kwa mujibu na aya 3 ya hii Kifungu. Wale kutekeleza vitendo itakuwa kuwa iliyopitishwa katika kwa mujibu na ya exa -uteuzi utaratibu inajulikana kwa katika Kifungu 55 (2).

*Kifungu 11*

#### **Marufuku ya ya kutumia ya GMOs**

GMOs, bidhaa zinazozalishwa kutoka GMOs, na bidhaa zinazozalishwa na GMOs haitafanya kuwa kutumika katika chakula au kulisha, au kama chakula, malisho, usindikaji misaada, bidhaa za ulinzi wa mimea, mbolea, viyoyozvi vya udongo, repro ya mimea ductive nyenzo, viumbe vidogo au wanyama katika kikaboni uzalishaji. Kwa madhumuni ya katazo lililowekwa katika aya ya 1, na kuhusu GMOs na bidhaa zinazozalishwa kutoka kwa GMOs kwa chakula na malisho, waendeshaji wanaweza kutegemea lebo za bidhaa ambazo zimebandikwa au zinazotolewa kwa mujibu wa Maelekezo ya 2001/18/EC, Kanuni (EC) Hapana 1829/2003 ya ya Ulaya Bunge na ya ya Baraza ( <sup>1</sup> ) auTaratibu (EC) Hapana 1830/2003 ya ya Ulaya Bunge na ya ya Baraza ( <sup>2</sup> ) au yoyote kuandamana hati zinazotolewa kwa kufuata hapo. Waendeshaji wanaweza kudhani kuwa hakuna GMOs na hakuna bidhaa zinazozalishwa kutoka kwa GMOs zimetumika katika utengenezaji wa chakula kilichonunuliwa na malisho ambapo bidhaa kama hizo hazina lebo iliyobandikwa au kutolewa, au zipo sivyo ikiambatana kwa a hati zinazotolewa, kwa kufuata kwa ya vitendo vya kisheria iliyorejelewa katika aya ya 2, isipokuwa kama wamepata taarifa nyingine ikionyesha hiyo ya kuweka lebo ya ya bidhaa wasiwasi ni sivyo katika kulingana na hizo kisheria vitendo.

Kwa madhumuni ya katazo lililowekwa katika aya ya 1, na kuhusu bidhaa si kufunikwa na aya ya 2 na 3, waendeshaji kutumia yasiyo ya kikaboni bidhaa kununuliwa kutoka cha tatu vyama itakuwa hitaji ya mchuuzi kwa thibitisha hiyo hizo bidhaa ni sivyo zinazozalishwa kutoka GMOsau zinazozalishwa kwa GMOs.

*Kifungu 12*

#### **Mmea uzalishaji kanuni**

Waendeshaji wanaozalisha mimea au mazao ya mimea watazingatia, katika maalum, na ya kina kanuni kuweka nje katika Sehemu I ya Nyongeza II.

The Tume ni kuwezesha kwa kupitisha iliyokabidhiwa vitendo katika kwa mujibu na Kifungu 54 kurekebisha: pointi 1.3 na 1.4 ya Sehemu I ya Nyongeza II kama heshima dharau; nukta 1.8.5 ya Sehemu ya I ya Kiambatisho II kuhusu matumizi ya ubadilishaji na yasiyo ya kikaboni mmea uzazi nyenzo; hatua 1.9.5 ya Sehemu I ya Nyongeza II kwa kuongeza zaidi masharti inayohusu mikataba kati waendeshaji ya mali ya kilimo, au kwa kurekebisha hizo aliongeza masharti; hatua 1.10.1 ya Sehemu I ya Nyongeza II kwa kuongeza zaidi wadudu- na usimamizi wa magugu vipimo, au kwa kurekebisha hizo aliongeza vipimo; Sehemu ya I ya Kiambatisho II kwa kuongeza sheria za kina zaidi na kilimo mazoea ya mimea maalum na bidhaa za mimea, pamoja na sheria za kumea mbegu, au kwa kurekebisha hizo aliongeza kanuni.

*Kifungu 13*

#### **Maalum masharti kwa ya masoko ya mmea uzazi nyenzoya kikaboni tofauti nyenzo**

Nyenzo za uzazi wa mmea wa nyenzo za kikaboni tofauti zinaweza kuwa kuuzwa bila kufuata na ya mahitaji ya usajili na bila kufuata na ya vyeti kategoria ya ya awali, msingi na kuthibitishwa nyenzo au na ya mahitaji kwa nyingine makundi, ambayo zimewekwa nje katika Maagizo 66/401/EEC, 66/402/EEC, 68/193/EEC, 98/56/EC, 2002/53/EC, 2002/54/EC, 2002/55/EC, 2002/56/EC, 2002/57/EC, 2008/72/EC na 2008/90/EC na vitendo iliyopitishwa kwa kufuata kwa hizo Maelekezo. Panda nyenzo za uzazi wa nyenzo za kikaboni tofauti kama inajulikana kwa katika aya 1 huenda kuwa kuuzwa kufuata a taarifa ya kikaboni tofauti tofauti nyenzo na mtoaji kwa anayehusika rasmi miili inajulikana kwa katika Maelekezo 66/401/EEC, 66/402/EEC, 68/193/EEC, 98/56/EC, 2002/53/EC, 2002/54/EC, 2002/55/EC, 2002/56/EC, 2002/57/EC, 2008/72/EC na 2008/90/EC, kufanywa kwa maana yake ya a ripoti iliyo na: mawasiliano maelezo ya ya mwombaji; ya aina na dhehebu ya ya kikaboni tofauti nyenzo; maelezo ya agronomic kuu na phenotypic tabia - tiki hiyo ni kawaida kwa hiyo mmea kupanga kikundi, ikijumuisha kuzaliana mbinu, yoyote matokeo yanayopatikana kutoka kwa majaribio sifa hizo, ya nchi ya uzalishaji na ya mzazi nyenzo kutumika; a tamko kwa ya mwombaji inayohusu ya ukweli ya ya vipengelekatika pointi (a), (b) na (c); na a mwakilishi sampuli. Hiyo taarifa itakuwa kuwa imetumwa kwa kusajiliwa barua, au kwa yoyote nyingine njia za mawasiliano zinazokubaliwa na vyombo rasmi, kwa uthibitisho - mshikamano ya risiti aliomba. Miezi mitatu baada ya tarehe iliyoonyesha juu risiti ya kurejesha, iliyotolewa hiyo hakuna maelezo ya ziada yaliyoombwa au kwamba hakuna kukataliwa rasmi kwa sababu ya kutokamilika ya ya ripoti au kutofuata sheria kama imefafanuliwa katika Kifungu 3(57) ilikuwa kuwasiliana kwa ya mtoaji, ya kuwajibika chombo rasmi itakuwa kuwa kuchukuliwa kwa kuwa na alikubali ya taarifa na yake maudhui.

Baada ya kukiri arifa hiyo kwa uwazi au bila kuficha, the kuwajibika rasmi mwili huenda endelea kwa ya kuorodhesha ya ya taarifa kikaboni tofauti nyenzo. Orodha hiyo itakuwa bure ya malipo kwa ya msambazaji.

The kuorodhesha ya yoyote kikaboni tofauti nyenzo itakuwa kuwa kuwasiliana kwa ya wenye uwezo mamlaka ya ya nyingine Mwanachama Mataifa na kwa ya Tume.

Nyenzo hizo za kikaboni tofauti tofauti zititimiza mahitaji yaliyowekwa chini katika ya vitendo vilivyokabidhiwa iliyopitishwa katika kwa mujibu na aya 3.

The Tume ni kuwezesha kwa kupitisha iliyokabidhiwa vitendo katika kwa mujibu na Kifungu 54 kuongeza hii Taratibu kwa mpangilio sheria zinazosimamia uzalishaji na uuzaji wa mazao ya mimea nyenzo ya kikaboni tofauti nyenzo ya maalum jenera au aina, kama kuhusu: maelezo ya nyenzo za kikaboni tofauti, ikiwa ni pamoja na husika kuzaliana na uzalishaji mbinu na mzazi nyenzo kutumika; mahitaji ya chini ya ubora wa kura za mbegu, pamoja na utambulisho, maalum usafi, kuota viwango na usafi ubora; kuweka lebo na ufungaji; habari na sampuli ya uzalishaji kwa kuwa kuhifadhiwa kwa ya taaluma - sional waendeshaji; wapi inatumika, matengenezo ya ya kikaboni tofauti nyenzo.

*Kifungu 14*

#### **Mifugo uzalishaji kanuni**

Waendeshaji mifugo watazingatia, haswa, na maelezo ya kina sheria za uzalishaji zilizowekwa katika Sehemu ya II ya Kiambatisho II na katika utekelezaji wowote vitendo inajulikana kwa katika aya 3 ya hii Kifungu. The Tume ni kuwezesha kwa kupitisha iliyokabidhiwa vitendo katika kwa mujibu na Kifungu 54 kurekebisha: pointi 1.3.4.2, 1.3.4.4.2 na 1.3.4.4.3 ya Sehemu II ya Nyongeza II kwa kupunguza ya asilimia kama heshima ya asili ya wanyama, mara moja upatikanaji wa kutosha kwenye soko la Umoja wa wanyama hai imekuwa imara; nukta 1.6.6 ya Sehemu ya II ya Kiambatisho II kuhusu kikomo cha ogani naitrojeni iliyounganishwa kwa ya jumla kuhifadhi msongamano; nukta 1.9.6.2(b) ya Sehemu ya II ya Kiambatisho II



kuhusu ulishaji wa nyuki makoloni; pointi 1.9.6.3(b) na (e) ya Sehemu II ya Nyongeza II kama heshima ya kukubalika matibabu kwa ya disinfection ya apiaries na ya mbinu na matibabu kwa kupigana dhidi ya *Varroa mharibifu* ; Sehemu ya II ya Kiambatisho II kwa kuongeza sheria za kina za uzalishaji wa mifugo kwa aina nyingine kuliko aina imedhibitiwa katika hiyo Sehemu juu 17 Juni 2018, au kwa kurekebisha hizo aliongeza kanuni, kama kuhusu: derogations kama heshima ya asili ya wanyama; lishe; makazi na ufugaji mazoea; afya utunzaji; mnyama ustawi.

The Tume itakuwa, wapi sahihi, kupitisha kutekeleza vitendo kuhusu Sehemu II ya Nyongeza II kutoa kanuni juu ya: kipindi cha chini zaidi cha kuzingatwa cha kulisha mtoto anayenyonyesha wanyama na mama maziwa, inajulikana kwa katika hatua 1.4.1(g);

ya kuhifadhi msongamano na ya kiwango cha chini uso kwa ndani na nje maeneo ambayo ni kwa kuwa imetii na kwa mifugo maalum aina kwa kuhakikisha kwamba maendeleo, kifiziolojia na etho - mantiki mahitaji ya wanyama ni alikutana katika kwa mujibu na pointi 1.6.3, 1.6.4 na 1.7.2, sifa na mahitaji ya kiufundi kwa kiwango cha chini zaidi uso kwa ndani na nje maeneo; sifa za na mahitaji ya kiufundi kwa ajili ya majengo na kalamu kwa zote mifugo aina nyingine kuliko nyuki, kwa kuhakikisha hiyo yamahitaji ya kimaendeleo, kisaikolojia na kietholojia ya wanyama ni alikutana katika kwa mujibu na hatua 1.7.2; mahitaji kwa mimea na ya sifa ya kulindwa vifaa na wazi hewa maeneo. Wale kutekeleza vitendo itakuwa kuwa iliyopitishwa katika kwa mujibu na ya exa -uteuzi utaratibu inajulikana kwa katika Kifungu 55 (2).

#### *Kifungu 15*

### **Uzalishaji kanuni kwa mwani na ufugaji wa samaki wanyama**

Waendeshaji hiyo kuzalisha mwani na ufugaji wa samaki wanyama itakuwa kuzingatia, katika maalum, na ya kina uzalishaji kanuni kuweka nje katika Sehemu III ya Nyongeza II na katika yoyote kutekeleza vitendo inajulikana kwa katika aya 3 ya hii Kifungu. The Tume ni kuwezesha kwa kupitisha iliyokabidhiwa vitendo katika kwa mujibu na Kifungu 54 kurekebisha: sehemu ya 3.1.3.3 ya Sehemu ya III ya Kiambatisho II kuhusu malisho ya walao nyama ufugaji wa samaki wanyama; uhakika 3.1.3.4 ya Sehemu ya III ya Kiambatisho II kwa kuongeza sheria maalum zaidi kwenye malisho ya wanyama fulani wa ufugaji wa samaki, au kwa kurekebisha wale walioongezwa kanuni; hoja 3.1.4.2 ya Sehemu ya III ya Kiambatisho II kuhusu matibabu ya mifugo kwa ufugaji wa samaki wanyama; Sehemu III ya Nyongeza II kwa kuongeza zaidi kina masharti kwa aina kwa broodstock usimamizi, kuzaliana na kijana uzalishaji, au kwa kurekebisha hizo aliongeza kina masharti.

The Tume itakuwa, wapi sahihi, kupitisha kutekeleza vitendo kuwekewa chini kina kanuni kwa aina au kwa kikundi ya aina juu wiani wa hifadhi, na juu ya sifa maalum za uzalishaji mifumo na kizuizi mifumo, katika agizo kwa kuhakikisha hiyo ya aina-maalum mahitaji ni alikutana.

Wale kutekeleza vitendo itakuwa kuwa iliyopitishwa katika kwa mujibu na ya exa -uteuzi utaratibu inajulikana kwa katika Kifungu 55 (2).

Kwa ya kusudi ya hii Kifungu na ya Sehemu III ya Nyongeza II, 'hifadhi msongamano' maana yake ya kuishi uzito ya ufugaji wa samaki wanyama kwa ujazo mita ya maji katika yoyote wakati wakati ya kukua nje awamu na, katika ya kesi ya samaki wa gorofa na kamba, ya uzito kwa mraba mita ya uso.

#### *Kifungu 16*

### **Uzalishaji kanuni kwa imechakatwa chakula**

Waendeshaji wanaozalisha chakula kilichosindikwa watazingatia, hasa, na uzalishaji wa kina sheria zilizowekwa katika Sehemu ya IV ya Kiambatisho II na ndani yoyote kutekeleza vitendo inajulikana kwa katika aya 3 ya hii Kifungu. The Tume ni kuwezesha kwa kupitisha iliyokabidhiwa vitendo katika kwa mujibu na Kifungu 54 kurekebisha: hoja ya 1.4 ya Sehemu ya IV ya Kiambatisho II kuhusu hatua za tahadhari na kinga vipimo kwa kuwa kuchukuliwa kwa waendeshaji; hatua 2.2.2 ya Sehemu IV ya Nyongeza II kama heshima ya aina na utungaji ya bidhaa na vitu hiyo ni ruhusiwa kwa kutumiakatika chakula kilichosindikwa, pamoja na hali ambayo wanaweza kuwa chini yake kutumika; hoja 2.2.4 ya Sehemu ya IV ya Kiambatisho II kuhusu hesabu ya asilimia ya viambato vya kilimo vilivyorejelewa katika nukta (a)(ii) na (b)(i) ya Kifungu 30 (5), ikijumuisha ya chakula viungio iliyoidhinishwa kwa kufuata kwa Kifungu 24 kwa kutumia katika kikaboni uzalishaji hiyo ni kuzingatwa kama kilimo viungo kwa ya kusudi ya vile mahesabu. Vitendo hivyo vilivyokabidhiwa havitajumuisha uwezekano wa kutumia ladha vitu au ladha maandalizi ambayo si asili, ndani ya maana cha Ibara ya 16(2), (3) na (4) ya Kanuni (EC) No 1334/2008 ya Bunge la Ulaya na ya Baraza ( <sup>1</sup> ), wala kikaboni. Tume inaweza kupitisha utekelezaji wa vitendo vinavyoweka mbinu iliyoidhinishwa katika ya usindikaji ya chakula bidhaa. Vitendo hivyo vya utekelezaji vitapitishwa kwa mujibu wa exa - uteuzi utaratibu inajulikana kwa katika Kifungu 55 (2).

#### *Kifungu 17*

### **Uzalishaji kanuni kwa imechakatwa malisho**

Waendeshaji wanaozalisha malisho yaliyosindikwa watatii, haswa, na uzalishaji wa kina sheria zilizowekwa katika Sehemu ya V ya Kiambatisho II na katika yoyote kutekeleza vitendo inajulikana kwa katika aya 3 ya hii Kifungu. The Tume ni kuwezesha kwa kupitisha iliyokabidhiwa vitendo katika kwa mujibu na Kifungu 54 kurekebisha hatua 1.4 ya Sehemu V ya Nyongeza II kwa kuongeza hatua zaidi za tahadhari na kinga zitakazochukuliwa na waendeshaji, au kwa kurekebisha hizo aliongeza vipimo. Tume inaweza kupitisha utekelezaji wa vitendo vinavyoweka mbinu iliyoidhinishwa kwa kutumia katika ya usindikaji ya malisho bidhaa.

Wale kutekeleza vitendo itakuwa kuwa iliyopitishwa katika kwa mujibu na ya exa -uteuzi utaratibu inajulikana kwa katika Kifungu 55 (2).

#### *Kifungu 18*

### **Uzalishaji kanuni kwa mvinyo**

Waendeshaji wanaozalisha bidhaa ya mvinyo sekta itazingatia, katika hasa, na ya uzalishaji wa kina kanuni zilizowekwa nje katika Sehemu ya VI ya Nyongeza II. The Tume ni kuwezesha kwa kupitisha iliyokabidhiwa vitendo katika kwa mujibu na Kifungu 54 kurekebisha: uhakika 3.2 ya Sehemu VI ya Nyongeza II kwa kuongeza zaidi kiaolojia mazoea, taratibu na matibabu hiyo ni marufuku, au kwa kurekebisha hizo aliongeza vipengele; hatua 3.3. ya Sehemu VI ya Nyongeza II.

#### *Kifungu 19*

### **Uzalishaji kanuni kwa chachu kutumika kama chakula au malisho**

Waendeshaji hiyo kuzalisha chachu kwa kuwa kutumika kama chakula au malisho itakuwa kuzingatia, katika maalum, na ya

kina uzalishaji kanuni kuweka nje katika Sehemu VII ya Nyongeza II.  
The Tume ni kuwezesha kwa kupitisha iliyokabidhiwa vitendo katika kwa mujibu na Kifungu 54 kurekebisha hatua 1.3 ya Sehemu VII ya Nyongeza II kwa kuongeza zaidi kina chachu uzalishaji kanuni, au kwa kurekebisha hizo aliongeza kanuni.

#### *Kifungu 20*

### **Kutokuwepo ya fulani uzalishaji kanuni kwa maalum mifugo ainana aina ya ufugaji wa samaki wanyama**

Inasubiri ya kupitishwa ya: ziada jumla kanuni kwa nyingine mifugo aina kuliko hizo imedhibitiwa katika hatua 1.9 ya Sehemu II ya Nyongeza II katika kwa mujibu nahatua (e) ya Kifungu 14(2); ya kutekeleza vitendo inajulikana kwa katika Kifungu 14(3) kwa mifugo aina; au kutekeleza vitendo inayorejelewa katika Kifungu 15(3) kwa aina au kikundi ya aina ya ufugaji wa samaki wanyama; a Mwanachama Jimbo huenda kuomba kina kitaifa uzalishaji kanuni kwa maalum aina au vikundi ya aina ya wanyama katika uhusiano kwa ya vipengele kwa kuwa imefunikwa na hatua zilizotajwa katika pointi (a), (b) na (c), mradi kanuni hizo za kitaifa ziko kwa mujibu wa hili Taratibu, na zinazotolewa kwamba wao fanya sivyo kataza, zuia au zuia ya kuweka juu ya soko ya bidhaa ambayo kuwa na imekuwa zinazozalishwa nje yake eneo na ambayo kufuata na hii Taratibu.

#### *Kifungu 21*

### **Uzalishaji kanuni kwa bidhaa sivyo kuanguka ndani ya kategoria yabidhaa inajulikana kwa katika Makala 12 kwa 19**

The Tume ni kuwezesha kwa kupitisha iliyokabidhiwa vitendo katika kwa mujibu na Kifungu 54 kurekebisha Nyongeza II kwa kuongeza kina uzalishaji kanuni, kama vizuri kama kanuni juu ya wajibu kwa kubadilisha, kwa bidhaa hiyo fanya sivyo kuanguka ndani ya makundi ya bidhaa inayorejelewa katika Makala 12 kwa 19, au kwa kurekebisha hizo aliongeza kanuni. Vitendo hivyo vilivyokabidhiwa vitazingatia malengo na kanuni za uzalishaji wa kikaboni ulioainishwa katika Sura ya II na utazingatia sheria za jumla za uzalishaji zilizowekwa katika vifungu vya 9, 10 na 11 vile vile zilizopo kina uzalishaji kanuni kuweka chini kwa sawa bidhaa katika Nyongeza II. Watalala mahitaji yanayohusu, hasa, matibabu, mazoea na pembejeo ambazo zinaruhusiwa au marufuku, au uongofu vipindi kwa ya bidhaa wasiwasi. Katika ya kutokuwepo ya ya kina uzalishaji kanuni inajulikana kwa katika aya 1: waendeshaji itakuwa, kama heshima bidhaa inajulikana kwa katika aya 1, kuzingatia kanuni zilizowekwa katika Vifungu vya 5 na 6, *mutatis Mutandis* na kanuni zilizowekwa katika Kifungu cha 7, na pamoja na jumla uzalishaji kanuni kuweka chini katika Makala 9 kwa 11; Nchi Mwanachama inaweza, kuhusu bidhaa zilizorejelewa katika aya ya 1, kuomba kina kitaifa uzalishaji sheria, zinazotolewa hiyo hizo kanuni wako ndani kwa mujibu na hii Taratibu, na zinazotolewa wanachofanyasivyo kataza, zuia au zuia ya kuweka juu ya soko ya bidhaa ambayo kuwa na imekuwa zinazozalishwa nje yake eneo na ambayo kufuata na hii Taratibu.

#### *Kifungu 22*

### **Kuasili ya kipekee uzalishaji kanuni**

The Tume ni kuwezesha kwa kupitisha iliyokabidhiwa vitendo katika kwa mujibu na Kifungu 54 kuongeza hii Taratibu kwa kuweka vigezo vya kuamua kama hali inastahili kuwa janga mazingira inayotokana kutoka na 'mbaya hali ya hewa tukio', 'mnyamamagonjwa', 'tukio la mazingira', 'janga la asili' au 'cata - strophic tukio', kama imefafanuliwa katika pointi (h), (i), (j), (k) na (l) ya Kifungu 2(1) ya Taratibu (EU) Hapana 1305/2013, kwa mtiririko huo, kama vizuri kama yoyote kulinganishwa hali; sheria maalum, ikiwa ni pamoja na inawezekana dharau kutoka kwa Kanuni hii, kuhusu jinsi Nchi Wanachama zinavyoweza kukabiliana na hali hiyo mbaya - misimamo kama wao kuamua kwa kuomba hii Kifungu; na maalum kanuni juu ufuatiliaji na kuripoti katika vile kesi. Wale vigezo na kanuni itakuwa kuwa somo kwa ya kanuni ya kikaboniuzalishaji kuweka chini katika Sura II. Wapi a Mwanachama Jimbo ina rasmi kutambuliwa na tukio kama a maafa ya asili kama ilivyorejelewa katika Kifungu cha 18(3) au Kifungu cha 24(3) cha Kanuni - lation (EU) Hapana 1305/2013, na hiyo tukio hufanya hiyo haiwezekani kwa kufuata na ya uzalishaji kanuni kuweka chini katika hii Taratibu, hiyo Nchi Mwanachama inaweza kutoa punguzo kutoka kwa sheria za uzalishaji kwa a muda mdogo hadi uzalishaji wa kikaboni uweze kuanzishwa tena, kulingana na kanuni zilizowekwa katika Sura ya II na kwa yoyote kitendo kilichokabidhiwa kimepitishwa katika kwa mujibu na aya 1. Mwanachama Mataifa huenda kupitisha vipimo katika kwa mujibu na ya iliyokabidhiwa kitendo inayorejelewa katika aya 1 kwa kuruhusu kikaboni uzalishaji kwa endelea au pendekezo katika ya tukio ya janga mazingira.

#### *Kifungu 23*

### **Mkusanyiko, ufungaji, usafiri na hifadhi**

Waendeshaji itakuwa kuhakikisha hiyo kikaboni bidhaa na katika ubadilishaji bidhaa hukusanywa, kufungwa, kusafirishwa na kuhifadhiwa kwa mujibu na ya kanuni kuweka nje katika Nyongeza III. The Tume ni kuwezesha kwa kupitisha iliyokabidhiwa vitendo katika kwa mujibu na Kifungu 54 kurekebisha: Sehemu 2 ya Nyongeza III; Sehemu ya 3, 4 na 6 ya Kiambatisho III kwa kuongeza sheria maalum zaidi za ya usafiri na mapokezi ya ya bidhaa wasiwasi, au kwa kurekebisha hizo aliongeza kanuni.

#### *Kifungu 24*

### **Uidhinishaji ya bidhaa na vitu kwa kutumia katika kikaboniuzalishaji**

The Tume huenda kuidhinisha fulani bidhaa na vitu kwa kutumia katika kikaboni uzalishaji, na itakuwa ni pamoja na yoyote vile iliyoidhinishwa bidhaa na vitu katika kizuizi orodha, kwa ya kufuata madhumuni: kama hai vitu kwa kuwa kutumika katika mmea ulinzi bidhaa; kama mbolea, udongo viyoyozu na virutubisho; kama yasiyo ya kikaboni malisho nyenzo ya mmea, mwani, mnyama au chachu asiliau kama malisho nyenzo ya microbial au madini asili; kama malisho viungio na usindikaji misaada; kama bidhaa za kusafisha na kuua mabwawa, mabwawa, mizinga, njia za mbio, majengo au mitambo kutumika kwa mnyama uzalishaji; kama bidhaa za kusafisha na kuua majengo na kufunga - lations kutumika kwa ajili ya uzalishaji wa mimea, ikiwa ni pamoja na kuhifadhi kwenye kilimo kiutamaduni kushikilia; kama bidhaa za kusafisha na kuua viini katika usindikaji na uhifadhi vifaa. Katika nyongeza kwa bidhaa na vitu iliyoidhinishwa katika kwa mujibu na aya 1, Tume inaweza kuidhinisha bidhaa fulani na vitu kwa ajili ya matumizi katika uzalishaji wa vyakula vya kikaboni vilivyochakatwa na wa

chachu kutumika kama chakula au malisho, na itakuwa ni pamoja na yoyote vile iliyoidhinishwa bidhaa na vitu katika kizuizi orodha, kwa ya kufuata madhumuni: kama chakula viungio na usindikaji misaada; kama viambato visivyo vya kikaboni vya kutumika kwa uzalishaji ya imechakatwa kikaboni chakula; kama usindikaji misaada kwa ya uzalishaji ya chachu na chachu bidhaa. The idhini ya ya bidhaa na vitu inayorejelewa katika aya ya 1 kwa ajili ya matumizi katika uzalishaji wa kikaboni itakuwa chini ya prin - nakala kuweka chini katika Sura II na kwa ya kufuata vigezo, ambayo itakuwa kuwa kutathminiwa kama a nzima: ni muhimu kwa uzalishaji endelevu na kwa matumizi ambayo wao ni iliyokusudiwa;

zote ya ya bidhaa na vitu wasiwasi ni ya mmea, mwani, mnyama, microbial au madini asili, isipokuwa katika kesi wapi bidhaa au vitu kutoka vile vyanzo ni sivyo inapatikana katika kutosha kiasi au sifa au wapi njia mbadala ni sivyo inapatikana; katika ya kesi ya bidhaa inajulikana kwa katika hatua (a) ya aya 1: matumizi yao ni muhimu kwa udhibiti wa wadudu ambao wengine kibayolojia, kimwili au kuzaliana njia mbadala, ukulima mazoea au nyingine ufanisi usimamizi mazoea ni sivyo inapatikana; kama vile bidhaa sio ya mmea, mwani, mnyama, microbial au asili ya madini na sio sawa na fomu yao ya asili, yao masharti ya matumizi yanazuia mguso wowote wa moja kwa moja na chakula sehemu ya ya mazao; katika kesi ya bidhaa inayorejelewa kwa uhakika (b) ya aya ya 1, zao kutumia ni muhimu kwa ujenzi au kudumisha rutuba ya udongo au kwa kutimiza mahitaji maalum ya lishe ya mazao, au kwa maalum kiyoyozi cha udongo madhumuni; katika ya kesi ya bidhaa inajulikana kwa katika pointi (c) na (d) ya aya 1: matumizi yao ni muhimu kudumisha afya ya wanyama, ustawi wa wanyama na uchangamfu na huchangia mlo ufaao unaokidhi kifiziolojia na kitabia mahitaji ya aina husika au zao kutumia ni muhimu kwa kuzalisha au kuhifadhi malisho kwa sababu uzalishaji au uhifadhi wa malisho hauwezekani bila kuwa na msaada kwa vile vitu; malisho ya asili ya madini, kufuatilia vipengele, vitamini au provitamins ni ya asili asili, isipokuwa katika kesi wapi bidhaa au vitu kutoka vile vyanzo ni sivyo inapatikana katika kutosha kiasi au sifa au wapi njia mbadala ni sivyo inapatikana; matumizi ya malisho yasiyo ya kikaboni ya asili ya mimea au wanyama ni muhimu kwa sababu malisho nyenzo ya mmea au mnyama asili zinazozalishwa katika kwa mujibu na kikaboni uzalishaji kanuni ni sivyo inapatikana katika kutosha wingi; matumizi ya viungo visivyo hai, mimea na molasi ni muhimu kwa sababu bidhaa hizo hazipatikani kwa fomu ya kikaboni; wao zinapaswa kuzalishwa au kutayarishwa bila kutengeneza kemikali na zao kutumia ni mdogo kwa 1 % ya ya malisho mgao kwa a kupewa aina, imehesabiwa kila mwaka kama a asilimia ya ya kavu jamboya malisho kutoka kilimo asili. The idhini ya ya bidhaa na vitu inayorejelewa katika aya 2 kwa kutumia katika ya uzalishaji ya imechakatwa kikaboni chakula au kwa ya uzalishaji ya chachu kutumika kama chakula au malisho itakuwa kuwa somo kwa ya kanuni kuweka chini katika Sura II na kwa ya kufuata vigezo, ambayo itakuwa kuwa kutathminiwa kama a nzima: bidhaa mbadala au vitu vilivyoidhinishwa kwa mujibu wa hili Kifungu au mbinu inavyotatikana na hii Taratibu ni sivyo inapatikana; isingewezekana kuzalisha au kuhifadhi chakula au kutimiza kwa kuzingatia mahitaji ya lishe yaliyotolewa kwa misingi ya sheria za Muungano lation bila kuwa na msaada kwa hizo bidhaa na vitu; zinapatikana katika maumbile na zinaweza kuwa zimepitia mech tu wanyama, kimwili, kibayolojia, enzymatic au microbial taratibu, isipokuwa katika kesi wapi bidhaa au vitu kutoka vile vyanzoni sivyo inapatikana katika kutosha kiasi au sifa; ya kikaboni kiungo ni sivyo inapatikana katika kutosha wingi. The idhini ya ya kutumia ya kemikali iliyunganishwa bidhaana vitu, kwa mujibu wa aya ya 1 na 2 ya Ibara hii, itakuwa madhubuti tu kwa kesi ambapo matumizi ya pembejo ya nje inajulikana kwa kipengele (g) cha Kifungu cha 5 kinaweza kuchangia athari zisizokubalika kwenye ya mazingira. The Tume ni kuwezesha kwa kupitisha iliyokabidhiwa vitendo katika kwa mujibu na Kifungu 54 kurekebisha aya 3 na 4 ya hii Kifungu kwa kuongeza vigezo zaidi vya idhini ya bidhaa na vitu vilivyorejelewa katika aya ya 1 na 2 ya Kifungu hiki kwa matumizi katika kikaboni uzalishaji katika jumla, na katika ya uzalishaji ya imechakatwa kikaboni chakula katika maalum, kama vizuri kama zaidi vigezo kwa ya uondoaji ya vile idhini, au kwa kurekebisha hizo aliongeza vigezo. Wapi a Mwanachama Jimbo inazingatia hiyo a bidhaa au dutu lazima kuongezwa kwa au kuondolewa kutoka kwa orodha ya bidhaa zilizoidhinishwa na vitu vinavyorejelewa katika aya ya 1 na 2, au kwamba maalum cations za matumizi zilizotajwa katika sheria za uzalishaji zinapaswa kurekebisha itahakikisha kwamba hati inayotoa sababu za kujumuishwa, pamoja na marekebisho au marekebisho mengine yanatumwa rasmi kwa Tume na ya nyingine Mwanachama Mataifa na ni kufanywa hadharani inapatikana, somo kwa Muungano na kitaifa sheria juu data ulinzi. The Tume itakuwa kuchapisha yoyote maombi inajulikana kwa katika hii aya. Tume itapitia mara kwa mara orodha zilizorejelewa katika hili Kifungu. The orodha ya yasiyo ya kikaboni viungo inajulikana kwa katika hatua (b) ya aya 2 itakuwa kwa imepitwa katika angalau mara moja a mwaka. The Tume itakuwa kupitisha kutekeleza vitendo inayohusu ya idhini au uondoaji ya idhini ya bidhaa na vitu katika kwa mujibu na aya 1 na 2 hiyo inaweza kuwa kutumika katika kikaboni uzalishaji kwa ujumla na katika uzalishaji wa vyakula vya kikaboni vilivyosindikwa hasa, na kuweka taratibu za kufuatwa kwa hati hiyo orisations na ya orodha ya vile bidhaa na vitu na, wapi sahihi, zao maelezo, ya utunzi mahitaji na masharti kwa kutumia. Wale kutekeleza vitendo itakuwa kuwa iliyopitishwa katika kwa mujibu na ya exa uteuzi utaratibu inajulikana kwa katika Kifungu 55 (2).

#### *Kifungu 25*

### **Uidhinishaji ya yasiyo ya kikaboni kilimo viungo kwa imechakatwakikaboni chakula kwa Mwanachama Mataifa**

Wapi ni muhimu katika agizo kwa kuhakikisha upatikanaji wa kilimo fulani kiutamaduni viungo, na wapi vile viungo ni sivyo inapatikana katika kikaboni fomu katika kutosha wingi, a Mwanachama Jimbo huenda, katika ya ombi la opereta, kuidhinisha kwa muda matumizi ya yasiyo ya kikaboni viungo vya kilimo kwa ajili ya uzalishaji ya chakula kikaboni kilichosindikwa juu eneo lake kwa a kipindi ya upeo sita miezi. Hiyo idhini itakuwa kuomba kwa zote waendeshaji katika hiyo Mwanachama Jimbo. The Mwanachama Jimbo litaarifu mara moja ya Tume na Mataifa mengine Wanachama, kupitia mfumo wa kompyuta unaowezesha elektroni - ubadilishanaji wa hati na habari zinazopatikana na Tume, ya idhini yoyote iliyotolewa kwa eneo lake kwa mujibu na aya 1. Nchi Mwanachama inaweza kuongeza muda wa idhini iliyotolewa kwa aya ya 1 mara mbili kwa muda usiozidi miezi sita kila moja, mradi tu Hapana nyingine Mwanachama Jimbo ina alipinga kwa ikiashiria, kupitia ya mfumo inajulikana kwa katika aya 2, hiyo vile viungo ni inapatikana katika kikaboni fomu katika kutosha wingi. A kudhibiti mamlaka au a kudhibiti mwili kutambuliwa katika kwa mujibu na Kifungu 46(1) huenda ruzuku a ya muda idhini, kama inajulikana kwa katika aya ya 1 ya Kifungu hiki, kwa muda usiozidi miezi sita kwa waendeshaji katika cha tatu nchi hiyo ombi vile na idhini na hiyo ni somo kudhibiti na mamlaka hiyo ya udhibiti au chombo cha udhibiti, mradi tu masharti ya aya hiyo yanatimizwa katika nchi ya tatu inayohusika. Uidhinishaji unaweza kurefushwa kwa kiwango cha juu cha mara mbili sita miezi kila mmoja. Ambapo, baada ya muda mrefu mbili ya muda idhini, a Nchi Mwanachama inazingatia, kwa msingi wa taarifa zenye lengo, kwamba upatikanaji wa viungo vile katika fomu ya kikaboni bado haitoshi kukidhi mahitaji ya ubora na kiasi ya waendeshaji, inaweza kufanya a ombi kwa ya Tume katika kwa mujibu na Kifungu 24(7).

#### *Kifungu 26*

### **Mkusanyiko ya data inayohusu ya upatikanaji juu ya soko yakikaboni na katika ubadilishaji mmea uzazi nyenzo, kikaboniwanyama na kikaboni ufugaji wa samaki vijana**

Kila Mjumbe Serikali itahakikisha kuwa inasasishwa mara kwa mara hifadhidata ni imara kwa ya kuorodhesha ya ya kikaboni na katika ubadilishaji mmea nyenzo za uzazi, bila kujumuisha miche lakini pamoja na viazi mbegu; ambayo ni inapatikana juu

yake wilaya. Mwanachama Mataifa itakuwa kuwa na katika mahali mifumo hiyo kuruhusu waendeshaji kwamba soko hai au katika-uongofu kupanda uzazi nyenzo, kikaboni wanyama au viumbe hai vijana wa ufugaji wa samaki, na wanaoweza kusambaza kwa idadi ya kutosha na ndani ya muda unaofaa, kutengeneza umma juu a kwa hiari msingi, bure ya malipo, pamoja na zao majinana mawasiliano maelezo, habari juu ya zifuatazo: kikaboni na katika-uongofu kupanda uzazi nyenzo, kama vile nyenzo za uzazi wa mimea ya kikaboni tofauti tofauti au ya kikaboni aina yanafaa kwa kikaboni uzalishaji, ukiondoa miche lakini ikijumuisha mbegu viazi, ambayo ni inapatikana; ya wingi katika uzito ya nyenzo hiyo; na ya kipindi ya ya mwaka wa upatikanaji wake; nyenzo hizo zitaorodheshwa kwa kutumia angalau Kilatini kisayansi jina; ya kikaboni wanyama kwa ambayo kudharauliwa huenda kuwa zinazotolewa katika kwa mujibu na hatua 1.3.4.4 ya Sehemu ya II ya Nyongeza II; ya nambari ya inapatikana wanyama kuainishwa kwa ngono; habari, kama muhimu, inayohusiana kwa ya aina mbalimbali ya wanyama kama heshima ya mifugo na matatizo inapatikana; ya mbio ya ya wanyama; ya umri ya ya wanyama; na yoyote nyingine husika habari; viumbe hai ungfisk kilimo cha majini inapatikana kwenye kufanya na yao afya hadhi kwa mujibu na Baraza Maelekezo ya 2006/88/EC ( <sup>1</sup> ) na ya uzalishaji uwezo kwa kila mmoja ufugaji wa samaki aina. Nchi Wanachama pia zinaweza kuweka mifumo ambayo inaruhusu waendeshaji hiyo aina za soko na aina zilizochukuliwa kwa uzalishaji wa kikaboni kwa mujibu yenye uhakika 1.3.3 ya Sehemu ya II ya Kiambatisho II au pullets za kikaboni na hizo ni uwezo kwa usambazaji hizo wanyama katika kutosha kiasi na ndani a busara kipindi kwa fanya umma ya husika habari juu akwa hiari msingi, bure ya malipo, pamoja na majina na mawasiliano maelezo. Waendeshaji hiyo kuchagua kwa ni pamoja na habari juu mmea uzazi nyenzo, wanyama au ufugaji wa samaki katika mifumo inayorejelewa aya 2 na 3 itakuwa kuhakikisha hiyo ya habari ni imesasishwa mara kwa mara, na itahakikisha kwamba taarifa hiyo imeondolewa kutoka orodha mara moja ya mmea uzazi nyenzo, wanyama au ufugaji wa samaki vijana ni Hapana tena inapatikana. Kwa ajili ya kusudi ya aya ya 1, 2 na 3, Mwanachama Mataifa yanaweza endeleva kwa kutumia husika habari mifumo hiyo ni tayari katika kuwepo. Tume itaweka hadharani kiungo kwa kila taifa hifadhidata au mifumo juu a kujitolea tovuti ya ya Tume, katika agizo kwa kuruhusu watumiaji kwa kuwa na ufikaji kwa vile hifadhidata au mifumo kote ya Muungano. The Tume huenda kupitisha kutekeleza vitendo kutoa: kiufundi maelezo kwa kuanzisha na kudumisha ya hifadhidata inajulikana kwa katika aya 1 na ya mifumo inajulikana kwa katika aya 2; specifikationer kuhusu ukusanyaji wa taarifa zilizozejelewa aya 1 na 2; maelezo kuhusu mipango ya kushiriki katika hifadhidata zinazorejelewa katika aya 1 na ndani ya mifumo inayorejelewa katika aya 2 na 3; na maelezo kuhusu taarifa zitakazotolewa kwa Nchi Wanachama katika kwa mujibu na Kifungu 53(6). Sheria hizo za utekelezaji zitapitishwa kwa mujibu wa exa uteuzi utaratibu inajulikana kwa katika Kifungu 55 (2).

#### *Kifungu 27*

### **Wajibu na Vitendo katika ya tukio ya tuhuma ya kutofuata sheria**

Pale ambapo mwendeshaji anashuku kuwa amezalisha bidhaa, tayari, imeingizwa au imepokea kutoka kwa mwendeshaji mwingine kutozingatia na hii Taratibu, hiyo mwendeshaji itakuwa, somo kwa Kifungu 28(2): tambua na tofauti ya bidhaa wasiwasi; angalia kama ya tuhuma unaweza kuwa kuthibitishwa; sivyo mahali ya bidhaa wasiwasi juu ya soko kama na kikaboni au bidhaa ya ubadilishaji na usitumie katika uzalishaji wa kikaboni, isipokuwa ya tuhuma unaweza kuwa kuondolewa; pale ambapo tuhuma imethibitishwa au pale ambapo haiwezi kuwa kuondolewa, itaarifu mara moja mamlaka husika, au, inapobidi, mamlaka husika ya udhibiti au kudhibiti mwili, na kutoa hiyo na inapatikana vipengele, wapi sahihi; kikamilifu shirikiana na ya husika wenye uwezo mamlaka, au, wapi inafaa, na mamlaka husika ya udhibiti au chombo cha udhibiti, katika kuthibitisha na kutambua ya sababu kwa ya kushukiwa kutofuata sheria.

#### *Kifungu 28*

### **Tahadhari vipimo kwa kuepuka ya uwepo ya isiyoidhinishwabidhaa na vitu**

Katika agizo kwa kuepuka uchafuzi na bidhaa au vitu hiyo ni sivyo iliyoidhinishwa katika kwa mujibu na ya kwanza kifungu kidogo ya Kifungu 9(3) kwa kutumia katika kikaboni uzalishaji, waendeshaji itakuwa kuchukua ya kufuata tahadhari vipimo katika kila jukwaa ya uzalishaji, maandalizi aration na usambazaji: kuweka katika mahali na kudumisha vipimo hiyo ni uwiano na sahihi kwa kutambua ya hatari ya uchafuzi ya kikaboni uzalishaji na bidhaa na isiyoidhinishwa bidhaa au dutu, ikiwa ni pamoja na kitambulisho cha utaratibu wa utaratibu muhimu hatua; weka katika mahali na kudumisha vipimo hiyo ni uwiano na inafaa kwa kuepuka hatari za uchafuzi ya kikaboni uzalishaji na bidhaa na isiyoidhinishwa bidhaa au vitu; mara kwa mara hakiki na rekebisha vile vipimo; na kufuata na nyingine husika mahitaji ya hii Taratibu hiyo kuhakikisha ya kujitenga ya kikaboni, katika ubadilishaji na yasiyo ya kikaboni bidhaa. Ambapo opereta anashuku, kwa sababu ya uwepo wa bidhaa au dutu ambayo haijaidhinishwa kwa mujibu wa aya ndogo ya kwanza ya Kifungu 9(3) kwa kutumia katika kikaboni uzalishaji katika a bidhaa hiyo ni iliyokusudiwa kutumika au kuuzwa kama bidhaa ya kikaboni au ya ubadilishaji, ambayo mwisho bidhaa hufanya sivyo kufuata na hii Taratibu, ya mwendeshaji ita: kutambua na tofauti ya bidhaa wasiwasi; angalia kama ya tuhuma unaweza kuwa kuthibitishwa; sivyo mahali ya bidhaa wasiwasi juu ya soko kama na kikaboni au katika ubadilishaji bidhaa na sivyo kutumia hiyo katika kikaboni uzalishaji isipokuwa ya tuhuma unaweza kuwa kuondolewa; pale ambapo tuhuma imethibitishwa au pale ambapo haiwezi kuwa kuondolewa, itaarifu mara moja mamlaka husika, au, inapobidi, mamlaka husika ya udhibiti au kudhibiti mwili, na kutoa hiyo na inapatikana vipengele, wapi sahihi; kikamilifu shirikiana na ya husika wenye uwezo mamlaka, au, wapi inafaa, na mamlaka husika ya udhibiti au chombo cha udhibiti, katika kutambua na kuthibitisha ya sababu kwa ya uwepo ya isiyoidhinishwa bidhaa au vitu. The Tume huenda kupitisha kutekeleza vitendo kuwekewa chini sare kanuni kwa taja: hatua za utaratibu zinazopaswa kufuatwa na waendeshaji kwa mujibu wa pointi (a) hadi (e) ya aya ya 2 na nyaraka husika kuwa zinazotolewa kwa wao; ya uwiano na sahihi vipimo kwa kuwa iliyopitishwa na imepitwa kwa waendeshaji kwa kutambua na kuepuka hatari ya uchafuzi katika kwa mujibu na pointi (a), (b) na (c) ya aya 1. Wale kutekeleza vitendo itakuwa kuwa iliyopitishwa katika kwa mujibu na ya exa -uteuzi utaratibu inajulikana kwa katika Kifungu 55 (2).

#### *Kifungu 29*

### **Vipimo kwa kuwa kuchukuliwa katika ya tukio ya ya uwepo ya isiyoidhinishwabidhaa au vitu**

Ambapo mamlaka husika, au, inapofaa, udhibiti mamlaka au chombo cha udhibiti, hupokea taarifa zilizothibitishwa kuhusu uwepo wa bidhaa au vitu ambazo sio kwa mujibu wa mamlaka kwa kifungu kidogo cha kwanza cha Ibara ya 9(3) kwa matumizi katika kikaboni uzalishaji, au ina imekuwa taarifa kwa na mwendeshaji katika kwa mujibu na hatua (d) ya Kifungu cha 28(2), au hugundua vile bidhaa au vitu katika kikaboni au na katika ubadilishaji bidhaa: itafanya uchunguzi rasmi mara moja kwa mujibu na Taratibu (EU) 2017/625 na a mtazamo kwa kuamua ya chanzo na sababu ili kuthibitisha ufuasi wa kwanza ibara



ndogo ya 9(3) na ibara ya 28(1); uchunguzi kama huo uwasilishaji utakamilika haraka iwezekanavyo, ndani ya busara kipindi, na itazingatia uimara wa bidhaa na ya utata ya ya kesi; itapiga marufuku kwa muda uwekaji kwenye soko la bidhaa wasiwasi kama kikaboni au katika ubadilishaji bidhaa na zao matumizi katika uzalishaji-hai inasubiri matokeo ya uchunguzi inajulikana kwa katika hatua (a). The bidhaa wasiwasi itakuwa sivyo kuwa kuuzwa kama na kikaboni au katika ubadilishaji bidhaa au kutumika katika kikaboni uzalishaji wapi ya wenye uwezo mamlaka, au, wapi sahihi, ya kudhibiti mamlaka au kudhibiti mwili, ina imara hiyo ya mwendeshaaji husika: ametumia bidhaa au vitu visivyoidhinishwa kwa mujibu wa kwanza kifungu kidogo ya Kifungu 9(3) kwa kutumia katika kikaboni uzalishaji; hajachukua hatua za tahadhari zilizotajwa katika Ibara ya 28(1); au ina sivyo kuchukuliwa vipimo katika majibu kwa husika uliopita maombikutoka ya wenye uwezo mamlaka, kudhibiti mamlaka au kudhibiti miili. Opereta anayehusika atapewa fursa ya kutoa maoni juu ya matokeo ya uchunguzi uliorejelewa katika nukta (a) ya aya ya 1. Mamlaka husika, au, inapofaa, mamlaka ya udhibiti au kudhibiti mwili, itakuwa Weka kumbukumbu ya ya uchunguzi hiyo ina kubebwa nje. Wapi nahitajika, ya mwendeshaaji wasiwasi itakuwa kuchukua vile kurekebishavipimo kama muhimu kwa kuepuka baadaye uchafuzi. Nchi Wanachama zikiwa na sheria zinazotoa bidhaa hizo vyenye zaidi ya kiwango fulani cha bidhaa au dutu zisizo auth iliyotokana kwa kufuata kwa ya kwanza kifungu kidogo ya Kifungu 9(3) kwa kutumia katika kikaboni uzalishaji sivyo kwa kuwa kuuzwa kama kikaboni bidhaa huenda endelea kwa kuomba hizo kanuni, zinazotolewa hiyo hizo kanuni fanya sivyokataza, zuia au zuia ya kuweka juu ya soko ya bidhaa zinazozalishwa katika nyingine Mwanachama Mataifa kama kikaboni bidhaa, wapi hizo bidhaa zilitolewa kwa kuzingatia Kanuni hii. Mwanachama Mataifa hiyo fanya kutumia ya hii aya itakuwa taarifa ya Tumebila kuchelewa. Mamlaka husika zitaandika matokeo ya wawekezaji tigation zilizorejelewa katika aya ya 1, pamoja na hatua zozote walizonazo kuchukuliwa kwa ya kusudi ya kutengeneza bora zaidi mazoea na zaidi vipimo kwa kuepuka ya uwepo ya bidhaa na vitu sivyo iliyoidhinishwa kwa kufuata kwa ya kifungu kidogo cha kwanza ya Kifungu 9(3) kwa kutumia katika kikaboni uzalishaji. Mwanachama Mataifa itakuwa fanya vile habari inapatikana kwa ya nyingine Mwanachama Mataifa na kwa ya Tume kupitia a kompyuta mfumo hiyo inawezesha ya kielektroniki kubadilishana ya hati na habari kufanywa inapatikana kwa ya Tume. Nchi Wanachama zinaweza kuchukua hatua zinazofaa katika eneo lao kuepuka ya zisizokusudiwa uwepo katika kikaboni kilimo cha bidhaa navitu sivyo iliyoidhinishwa kwa kufuata kwa ya kwanza kifungu kidogo ya Kifungu 9(3) kwa kutumia katika kikaboni uzalishaji. Vile vipimo itakuwa sivyo kataza, zuia au zuia ya kuweka juu ya soko ya bidhaa zinazozalishwa katika nyingine Mwanachama Mataifa kama kikaboni au katika ubadilishaji bidhaa, ambapo bidhaa hizo zilitolewa kwa kufuata hili Taratibu. Nchi Wanachama zinazotumia aya hii zitafahamisha ya Tume na ya nyingine Mwanachama Mataifa bila kuchelewa. The Tume itakuwa kupitisha kutekeleza vitendo kuwekewa chini sare kanuni kwa bainisha: mbinu itakayotumika na mamlaka husika, au wapi sahihi, kwa kudhibiti mamlaka au kudhibiti miili, kwa ya kugundua na kutathmini uwepo wa bidhaa na vitu haijaidhinishwa kwa mujibu wa aya ndogo ya kwanza ya Ibara ya 9(3) ya kutumia katika kikaboni uzalishaji; maelezo na muundo wa taarifa itakayotolewa na Mwanachama Mataifa kwa ya Tume na nyingine Mwanachama Mataifa katika kwa mujibu na aya 6 ya hii Kifungu. Vitendo hivyo vya utekelezaji vitapitishwa kwa mujibu wa exa uteuzi utaratibu inajulikana kwa katika Kifungu 55(2).Kwa 31 Machi ya kila mmoja mwaka, Mwanachama Mataifa itakuwa kielektroniki sambaza kwa ya Tume husika habari kuhusu kesi inayohusisha kuchafuliwa na wasioidhinishwa bidhaa au vitu ndani ya uliopita mwaka, ikijumuisha habari zilizokusanywa katika mpaka kudhibiti machapisho, kuhusu asili ya uchafuzi uliogunduliwa, na haswa ya sababu, ya chanzo na ya kiwango ya uchafuzi kama vizuri kama ya kiasi na asili ya bidhaa iliyoachafuliwa. Hii habari itakuwa kuwa zilizokusanywa kwa ya Tume kupitia ya kompyuta mfumo kufanywa inapatikana na Tume na itatumika kuwezesha fomu lation ya bora zaidi mazoea kwa kuepuka uchafuzi.

Mahali...../tarehe :.... Jina..... ./ Nafasi.....

Sahihi